

## **ДУИ и ЗИКР**



## **Въведение**

В името на Аллах, всемилостивия, милосърдния и благослов, и мир за Неговия достоен пратеник Мухаммед, саллеллаху алейхи ве селлем!  
Скъпи братя мюсюлмани, предлагаме на вашето внимание тази малка брошура, която съдържа дуи и споменавания, наследени от Мухаммед, саллеллаху алейхи ве селлем.

В Свещения Коран Всевишният и Преславен Аллах е казал:

***...О, да, при споменаването на Аллах сърцата се успокояват.*** (13:28)

Знайте, че за всички наши думи и дела ще получим въздаяние с позволение на Аллах, ако всецяло Му посветим своите намерения. Дуите са служене на Аллах, и делата са служене, и храненето, и пиенето са служене, и дори усмивката ти към твоя брат е садака. Ти не бива да проявяваш небрежност към нищо, което може да те доближи до Преславния и Превеликия Аллах. Както джихенема има степени надолу, така и дженнета има степени нагоре. Стреми се да спечелиш най-високата от степените на дженнета- Фирдеус. Възможно е в Съдния ден да не ти достигне само една буква от Свещения Коран, която да не си прочел в земния живот, и да не станеш обитател на дженнета. Затова се стреми целта на всяко твое действие да бъде наградата на Всевишния Аллах. Затова и в благоденствие, и в беда зови своя Господар от все сърце, като снижаваш глас, смирено и с покорство. Отбягвай всички грехове и бързай да потърсиш опрощение, и се покайвай пред Аллах преди да ти е изтекло времето. Един от праведниците, Аллах да е доволен от него, е казал: "Ако не ангажираш душата си за [извършване на] добрини, тя ще те ангажира за злини." Ако ти, братко мюсюлманино, не използваш енергията на душата за покорност пред Аллах и за извършване на благочестиви и добри дела, скоро ще я отвлечат лекомислието и измамните нововъведения, така ще изгубиш време в развлечения и безсмислени постъпки.

Брошурата съдържа всички дуи, от които мюсюлманинът се нуждае през денонощието във всички негови дела, така както ги е изричал пратеника, салеллаху алейхи ве селлем, а също - неговите сподвижници и последователи. Това е пътеводител за надпревара по пътя на доброто и за придобиване на праведни дела.

Молим Всевишния Аллах тази брошура да допринесе полза за всички мюсюлмани и да възнагради всеки, който с усилия, дела и имот съдейства за вършенето на добрини.

Великият Аллах е казал:

***И кой има по-хубаво слово от онзи, който зове към Аллах и върши праведни дела, и казва: "Аз съм отдаден на Аллах!"*** (41:33)

## Благодатта на дуата

1) Всевишният Аллах казва:

**И споменавайте Ме, за да ви споменавам и Аз, и благодарете Ми, и не Ме отхвърляйте!** (2:152)

2) И казва още:

**О, вярващи, често споменавайте Аллаха.** (33:35)

3) И казва още:

**...И мъжете, често споменаващи Аллаха, и споменаващите жени - Аллах е приготвил за тях опрощение и огромна награда.**(33:41)

4) И казва още:

**Споменавай своя Господ в душата си със смирение и страх, без гръмки слова сутрин и вечер, и не бъди от нехайните!** (7:205)

5) Пратеникът на Аллах, саллялаху алейхи ве селлем, е казал:

*"Разликата между онзи, който споменава своя Господар и онзи, който не го споменава, е като разликата между живия и мъртвия."* (Ал-Бухари)

6) Пратеникът на Аллах, саллялаху алейхи ве селлем, е казал:

*"Всевишният Аллах казва: "Аз съм там, където Моя раб предполага, че се намирам. Аз съм с него, щом Ме спомене. Ако той Ме спомене в душата си, и Аз го споменавам в душата Си. Ако той Ме спомене сред множество, Аз го споменавам сред много по-добро множество от тях. Ако той се приближава до Мен [на разстояние] една педя, Аз се приближавам до него [на разстояние] един лакът. Ако се приближава до мен [на разстояние] един лакът, Аз се приближавам до него много повече. Ако той върви към Мен ходейки, Аз идвам бързешком при него."* (Ал-Бухари и Муслим).\*

*"Слава на Аллах, Който ни съживи, след като ни умъртви и при него е завръщането!"* (Разказан от Ал-Бухари)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا  
وَالِيهِ النُّشُورُ

Елхамду лилляхил-лези ехяна беаде ма ематена ве илейхин-ну-шур.

### Дуа при обличане на нова дреха:

“О, Аллах, за Теб е прославата! Ти ме облече в тази [дреха]. Моля Те за добро от нея и за доброто, за което е създадена! И търся убежище при Теб от лошото от нея и от лошото, за което е създадена!” (Абу Дауд и Ат-Тирмизи)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا (الثَّوبَ)  
وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ

*Аллахумме лекел-хамду енте кесевтенихи, еселюке мин хай-рихи ве хайри  
ма суниа леху, ве еузу бике мин шеррихи ве шерри ма суниа лех.*

### Пожелание към обличащия нова дреха:

“Да я износиш и Всевишният Аллах да ти дари в замяна друга!” (Абу Дауд)

تُبْلِي وَيُخْلِفُ اللَّهُ تَعَالَى

*Тубли ве юхлифу-ллаху Теаля.*

### Споменаване на Аллах при събличане на дреха:

“В името на Аллах!” (Ат-Тирмизи)

بِسْمِ اللَّهِ

*Бисмиллях*

### Дуа при влизане в тоалетна:

Влиза се с левия крак и при влизането се казва: "В името на Аллах! О, Аллах, търся убежище при Теб (и от мъжките и от женските шейтани)." (Ал-Бухари и Муслим)

بِسْمِ اللَّهِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ  
مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ

*Бисмилляхи, Аллахумме инни еузу бике минел-хубси вел-хабаис.*

### Дуа при излизане от тоалетната:

Излиза се с десния крак и се казва: "О, Аллах, моля Те за Твоето опрощение!" (Ибни Мадже, Абу Дауд и Ат-Тирмизи)

غُفْرَانَكَ

*Гуфранек.*

### Споменаване на Аллах преди абдест:

"В името на Аллах!" (Ат-Тирмизи)

بِسْمِ اللَّهِ

*Бисмиллях*

### Споменаване на Аллах след абдест:

“Свидетелствам, че няма друг бог освен Аллах, Единствен е и няма Той съдружник, и свидетелствам, че Мухаммед е Негов раб и Пратеник. (Муслим)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

*Ешхеду ен ля иляхе илле-лла-ху вахдеху ля шерике лех, ве еш-хеду енне мухаммеден абдуху ве расулюх.*

“О, Аллах, стори да съм един от покаяващите се и стори да съм един от пречистващите се!” (Ат-Тирмизи)

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي  
مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ

*Аллахумме-дж-ални мине-т-теввабине ве-джални минел-мутатаххирин.*

### Споменаване на Аллах при излизане от жилището:

“В името на Аллах, уповавам се на Аллах! Няма мощ и няма сила освен от Аллах” (Абу Дауд и Ат-Тирмизи)

بِسْمِ اللَّهِ ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ ، وَلَا  
حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

*Бисмилляхи, Тевеккелту але-ллах. Ве ля хавле ве ля куввете ил-ля билллях.*

“О, Аллах, моля Те да ме опазиш да не се заблудя и да не бъда заблуден, да не допусна грешка и да не бъда въвлечен в грешка, да не угнетя и да не бъда угнетен, да не проявя невежество и да не бъда въведен в невежество!”(Ат-Тирмизи и Ибни Мадже)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ ، أَوْ  
أُضِلَّ ، أَوْ أَزِلَّ ، أَوْ أُزَلَ ، أَوْ أَظْلِمَ ،  
أَوْ أُظْلَمَ ، أَوْ أَجْهَلَ ، أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ

*Аллахумме инни еузу бике ен едилле, ев удалле, ев езилле, ев узалле, ев езлиме, ев узлеме, ев еджхеле, ев юджхале алеййе.*

В името на Аллах влязохме и в името на Аллах излязохме и на нашия Господар се уповаваме!”, после да поздрави /със селям/ семейството си. (Абу Дауд)

بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا، وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا،  
وَعَلَى رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا

*Бисмилляхи веледжна, ве бисмилляхи хараджна, ве аля рабби-на тевеккелна.*

“Ако човек влиза в дома си, и споменава Аллах при влизането и при храненето си, шейтана казва: “Няма за вас шейтаните нито нощувка, нито вечеря!” (Муслим)

### Дуа при отиване в джамията:

“О, Аллах, вложи в сърцето ми светлина и вложи в езика ми светлина, и вложи в слуха ми светлина, и вложи в зрението ми светлина, и стори зад мен да има светлина, и пред мен да има светлина, и стори над мен да има светлина, и под мен да има светлина! О, Аллах, дари ми светлина!”  
(Ал-Бухари и Муслим)

اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي  
نُورًا، وَاجْعَلْ فِي سَمْعِي نُورًا، وَاجْعَلْ  
فِي بَصَرِي نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ خَلْفِي نُورًا،  
وَمِنْ أَمَامِي نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ فَوْقِي نُورًا،  
وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، اللَّهُمَّ أَعْطِنِي نُورًا

*Аллахумме-джал фи калби ну-ран, ве фи лисани нуран, ве-джал фи сем`и нуран, ве-джал фи ба-сари нуран, ве-джал мин халфи нуран, ве мин емами нуран, ве-джал мин февки нуран ве мин текhti нуран. Аллахумме еати-ни нура.*

### Дуа при влизане в джамията:

Пристъпва се първо с десния крак и се казва: “С името на Аллах и благослов, и мир за пратеника на Аллах! О, Аллах, разтвори за мен дверите на Твоето милосърдие!” (Абу Дауд и Муслим)



بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ ، اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ  
رَحْمَتِكَ

*Бисмилляхи вес-саяту вес-се-ляму аля расулиллях. Аллахум-мефтех ли  
ебвабе рахметик.*

#### **Дуа при излизане от джамията:**

Пристъпва се първо с левия крак и се казва: "С името на Аллах, и благослов, и мир за пратеника на Аллах! О, Аллах, умолявам те за Твоята щедрост! О, Аллах, закрилай ме от прокудения шейтан!" (Абу Дауд, Муслим и Ибни Мадже)

بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ  
اللَّهِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ ،  
اللَّهُمَّ اغْصِمْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

*Бисмилляхи vessаяту vessa-ляму аля расулиллях. Аллахум-ме инни еселюке  
мин фадлик. Аллахумме еасимни минешшей-танир-раджим.*

#### **Споменаване на Аллах при Езан:**

Повтаря се същото, каквото казва и призоваващият за намаз муеззин без израза: "Елате за намаз, елате към спасението!" (хайя алес-саях, хайя алел-фелях) Вместо този израз се казва: "Няма сила и няма мощ освен чрез Ал-лах!" (Ал-Бухари и Муслим)

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

Ля хавле ве ля куввете илля биллях. След като муеззина приключи се

“Отдава благослов /салеуат/ на пратеника на Аллах.” (Муслим)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

Аллахумме салли аля Мухаммед.

Казва се още: “О, Аллах, Господарю на този съвършен призив и на отслужващия се намаз, дай на Мухаммед средството и добродетелта, и го изпрати на похвалното място, което Си му обещах. Ти никога не нарушаваш обещанието.” (Ал-Бухари)

اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَالصَّلَاةِ  
الْقَائِمَةِ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ،  
وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتُهُ، إِنَّكَ  
لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ

Аллахумме раббе хазихиддаве-титтаммех, вессалятилкаи-мех, ати  
Мухаммеденил весилете вел-фадиле, вебасху мака-мен махмудениллези  
веадтех, иннеке ля тухлифул-миад.

“Между езан и икамет човек отправя дуа за себе си. Дуата в този промеждутък от време винаги се приема.” (Ат-Тирмизи, Абу Дауд и Ахмед)

## Дуа при започване на намаз:

“Пречист си Ти, о, Аллах, и хвала на Теб! Благословено е Твоето име и е всевишно Твоето величие. Няма друг бог освен Теб!” (Изведен от сборниците на Ибни Мадже, Абу Дауд, Ан-Нисаи и Ат-Тирмизи)

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ  
اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

*Субханеке-ллахумме ве бихам-дик, ве тебаракесмук, ве теаля джеддук, ве ля иляхе гайрук.*

О, Аллах, отдалечи ме от греховете ми, както си отдалечил изтока от запада!  
О, Аллах, пречисти ме от греховете ми, както се почиства от мръсотия бяла дреха!  
О, Аллах, отмий греховете ми със сняг, вода и скреж!” (Ал-Бухари и Муслим)

اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا  
بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ، اللَّهُمَّ  
نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ ، كَمَا يُنْقَى الثَّوْبُ  
الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي  
مِنْ خَطَايَايَ ، بِالثَّلْجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ

*Аллахумме баид бейни ве бейне хатаяйе кема баатте бей-нел-мешрики велмагриб. Алла-хумме неккини мин хатаяйе ке-ма юнаккас-севбул-ебяду мин-ед-денес. Аллахумме-гсилни мин хатаяйе бисселджи вел-маи вел-барад.*

### Дуа при поклон руку:

“Пречист е Великият ми Господар!”- три пъти. (Изведен от сборници-те на Ибни Мадже, Абу Дауд, Ат-Тирмизи и Ахмед)

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ

*Субхане раббийел-азим*

“Пречист си Ти, о, Аллах, Господарю наш, хвала на Теб! О, Аллах, опрости ме!” (Ал-Бухари и Муслим)

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

*Субханекел-лахумме раббена ве бихамдик. Аллахуммег-фирли.*

### Дуа при изпрвяне от поклона руку:

“Аллах чува онзи, който Го прославя!” (Ал-Бухари)

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ

*Семиа-ллаху лимен хамидех.*

“Господарю наш, за Теб е прославата, прослава честа, блага и благословена!” (Ал-Бухари)

رَبَّنَا وَ لَكَ الْحَمْدُ، حَمْدًا كَثِيرًا  
طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ

*Раббена ве лекел-хамд, хамден кесиран тайибен мубаракен фих.*

#### **Дуа при поклона суджуд:**

“Пречист е моят Господар Всевишен!” - три пъти. (Изведен от сборниците на Ибни Мадже, Абу Дауд, Ат-Тирмизи и Ахмед)

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى

*Субхане раббийел-еаля.*

“Пречист Си Ти! О, Аллах, господарю наш, хвала на Теб! О, Аллах, опрости ме!” (Ал-Бухари и Муслим)

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

*Субханеке-ллахумме раббена ве бихамдик. Аллахуммег-фир ли.*

### **Дуа при посядането между двата поклона в суджуд:**

“Господарю мой, опрости ме! Господарю мой, опрости ме!” (Абу Дауд и Ибни Мадже)

رَبِّ اغْفِرْ لِي رَبِّ اغْفِرْ لِي

*Рабби-гфир ли, рабби-гфир ли.*

“О, Аллах, опрости ме, помилвай ме, напъти ме, помогни ми, дари ми здраве, дай ми препитание, извиси ме!” (Изведен от сборниците на Ибни Мадже, Абу Дауд и Ат-Тирмизи).

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي،  
وَاجْبُرْنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي، وَارْفَعْنِي

*Аллахуммег-фир ли, верхам-ни, веҳдини, веджбурни, веафини, верзукни, верфаани.*

### **Дуа за поклон в суджуд при четене на Свещения Коран /суджуд тилауе/:**

“Лицето ми се покланя в суджуд пред Онзи, Който го е сътворил и със Своята сила и мощ е създал слуха и зрението му. (Благословен е Аллах, Най-

прекрасният Творец!) (23:14) (Ат-Тирмизи и Ибни Мадже)

سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَشَقَّ  
سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ،  
فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ

*Седжеде веджхи лиллези халеках, ве шекка сем'аху ве басараху бихавлихи  
ве кувветих, фетебаракел-лаху ехсенул-халикин.*

### **Засвидетелстване:**

“Почитания пред Аллах, и дуа, и добри дела! Мир за теб, о, пророче, и милосърдие от Аллах, и благодат от Него! Мир за нас и за праведните раби на Аллах! Свидетелствам, че няма друг бог освен Аллах и свидетелствам, че Мухаммед е Негов раб и Пратеник!” (Ал-Бухари и Муслим)

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ،  
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ،  
السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

*Ет-техийяту лилляхи, вес-салеваду, вет-тайибат. Есселяму алейке ейюухен-небийю ве рахметуллахи ве беракятүх. Ес-селяму алейна ве аля ибадилля-хис-салихин. Ешхеду ел ля иляхе иллеллаху ве ешхеду енне Му-хаммеден абдуху ве расулюх.*

**Благослов за пратеника, /салеуат/, саллеллаху алейхи ве селлем, след засвидетелстването:**

“О, Аллах, благослови Мухаммед и семейството на Мухаммед, както си благословил Ибрахим и рода на Ибрахим! Ти си преславен, велик. О, Аллах, дари благодат на Мухаммед и на семейството на Мухаммед, както си дарил благодат на Ибрахим и на рода на Ибрахим! Ти си преславен, велик.” (Ал-Бухари)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ،  
كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ  
إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ  
عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا  
بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ،  
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

*Аллахумме салли аля Мухаммедин ве аля аали Мухаммед, кема саллейте аля Ибрахиме ве аля аали Ибрахим, иннеке хами-дум меджид. Аллахумме барик аля Мухаммедин ве аля аали Мухаммед, кема баракте аля Ибрахиме ве аля аали Ибрахим, иннеке хамидум меджид.Рбсл*

**Дуа след последното засвидетелстване преди поздрава ас-селям:**

“О, Аллах, моля те да ме опазиш от мъчението в гроба и от мъчението в джехеннема, и от изпитанието на живота и смъртта, и от злото изпитание на лъжливия месия Ад-деджжал!” (Ал-Бухари и Муслим)



اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ،  
وَمِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا  
وَالْمَمَاتِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ

*Аллахумме инни еузу бике мин азабил-кабри, ве мин азаби дже-хеннем, ве мин фитнетил-мехйа вел-мемат, ве мин шерри фитнетил-месихид-деджджал.*

“О, Аллах, опрости това, което съм извършил и това, което ще допусна и това, което съм спотаил, и което съм разкрил, и което съм пропилял, и онова, за което Ти знаеш повече от мен. Ти си Ускоряващия, Ти си Забавящия. Няма друг бог освен Теб.” (Муслим)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ ، وَمَا أَخَّرْتُ ،  
وَمَا أَسْرَرْتُ ، وَمَا أَعْلَنْتُ ، وَمَا أَسْرَفْتُ ،  
وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي ، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ ،  
وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*Аллахумме-гфир ли ма кадде-мту, ве ма аххарту, ве ма асрарту, ве ма еаленту, ве ма есрафту, ве ма енте еалему бихи минни. Ентел-мукаддиму, ве ентелмуаххиру ля иляхе илля ент.*

“О, Аллах, помогни ми да Те споменавам, да Ти благодаря и добре да Ти служа!” (Абу Дауд и Ан-Нисаи)

اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ ، وَشُكْرِكَ ،  
وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ

*Аллахумме еинни аля зикрике, ве шукрике, ве хусни ибадетик.*

“О, Аллах, моля Те за дженнета и Те моля да ме опазиш от джехеннема!”  
(Абу Дауд и Ибни Мадже)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنَ النَّارِ

*Аллахумме инни ес'елюкел-дженнете ве еузу бике минен-нар.*

**Споменаване на Аллах след поздрава “ас-селям”:**

“Моля Аллах за опрощение!” (три пъти) “О, Аллах, Ти си мирът и от Теб е мирът! Благословен си Ти, Владетелю на величието и на почитта!” (Муслим)

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

*Естегфиру-ллах.*

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ،  
تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

*Аллахумме ентес-селяму, ве минкес-селяму, тебаракте я зелджеляли вел-икрам*

“Няма друг бог освен Аллах, Един е Той, няма съдружник. Негово е владението, за Него е прославата. Той за всяко нещо има сила. О, Аллах, никой не може да възпре онова, което Ти си дал и никой не може да даде онова, което Ти си възбринил. Не ще бъде от полза при Теб почитта на почитания.” (Ал-Бухари и Муслим)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا  
مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ  
مِنْكَ الْجَدُّ

*Ля иляхе илле-ллаху вахдеху ля шерике лех, лехул-мулку ве лехул-хамду ве хуве аля кулли шейин кадир. Аллахумме ля маниа лима еатайт, ве ля мути лима менеат, ве ля йенфеу зелджедди минкел-джедд.*

Който каже след всеки намаз: "Преславен е Аллах! Хвала на Аллах! Аллах е най-велик!" - по тридесет и три пъти, (а после каже) "Няма друг бог освен Аллах, Един е Той, няма съдружник! Негово е владението, за Него е прославата. Той за всяко нещо има сила," греховете му се опрощават, дори ако са колкото морската пяна. (Муслим)

سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ

*Субхане-ллах. Ел-хамду лиллях. Аллаху екбер.*

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ،  
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ

*Ля иляхе илле-ллаху вахдеху ля шерике лех, лехул-мулку ве лехул-хамд, ве хуве аля кулли шейин ка-дир.*

Четене на сура Пречистването (Ал-Ихлас): Кажи: (О, Мухаммед) "Той е Аллах - Единствения, Аллах, Целта (на всички възжеления)! Нито е раждал, нито е роден, и няма равен Нему."

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، اللَّهُ الصَّمَدُ ، لَمْ يَلِدْ  
وَلَمْ يُولَدْ ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

*Кул хувеллаху ехад, аллахус-самед, лем йелид ве лем юулед, ве лем йекул леху куфувен ехад.*

Четене на сура Разсъмването (Ал-Фелек): Кажете: (О, Мухаммед) "Опазил ме Господът на разсъмването от злото на онова, което е сътворил, и от злото на тъмнината, когато настъпи, и от злото на духащи по възлите (магьосници), и от злото на завистник, когато завиди!"

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، وَمِنْ  
شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ، وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي  
الْعُقَدِ، وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

*Кул еuzu бирабил-фелек, мин шерри ма халек, ве мин шерри гасикин иза  
векаб, ве мин шер-рин-неффасати фил укад, ве мин шерри хасидин иза  
хасед.*

и четенето на сура Хората (Ан-Нас): Кажете: (О, Мухаммед) "Опазил ме Господът на хората, Владетелят на хората, Богът на хората, от злото на шепнещия съблазни (шейтан), побягващия, който нашепва в гърдите на хората, (шейтан) от джиновете и от хората!"

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ، مَلِكِ النَّاسِ، إِلَهِ النَّاسِ،  
مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ، الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي  
صُدُورِ النَّاسِ، مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

*Кул еuzu бирабин-нас, мели-кин-нас, иляхин-нас, мин шер-рил-весвасил-  
ханнас. Еллезе ювесвису фи судурин-нас, минел-джиннети вен-нас.*

-след всеки намаз.(Абу Дауд, Ан-Нисаи, Ат-Тирмизи)

Четене на знамението за Престо-ла (айетул-курси): (2:255) „Аллах! Няма друг Бог освен Него - Вечноживия, Неизменния! Не Го обзема нито дрямка, нито сън. Негово е онова, което е на небесата и което е на земята. Кой ще се застъпи пред Него, освен с Неговото позволение? Той знае какво е било преди тях и какво ще бъде след тях. От Неговото знание обхващат само онова, което Той пожелае. Неговият престол вмести и небесата, и земята, и не Му е трудно да ги съхрани. Той е Всевишния, Превеликия.”

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ  
سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ  
يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا  
يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ  
وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا  
يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

*Аллаху ля иляхе илля хувел-хайюл-кайюум, ля те`хузуху синетув-веля невм,  
леху ма фи-ссема-вати ве ма фил-ард, мен зеллези йешфеу индеху илля  
биизних, йеалему ма бейне ейдихим ве ма халфехум, ве ля юухитуне  
бишейим мин илмихи илля бима шаа`, весиа курсийухус-семавати вел-арда,  
ве ля йеудуху хифзухума, ве хувел-алийюл-азим.*

- след всеки намаз. (Ан-Нисаи).

“Няма друг бог освен Аллах, един е Той, няма съдружник. Негово е владението, за Него е прославата. Той съживява и Той умъртвява. Той за всяко нещо има сила.” десет пъти след вечерният намаз и сутрешният намаз. (Ат-Тирмизи и Ахмед)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ،  
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

*Ля иляхе илле-ллаху вахдеху ля шеррике лех, лехул-мулку ве ле-хул-хамду  
юхйи ве юмиту ве хуве аля кулли шейин кадир.*

“О, Аллах, моля Те за полезно знание и добро препитание, и дела, които да бъдат приети!”- след поздрава ас-селям при утринният намаз” (Ибни Мадже)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا ، وَرِزْقًا  
طَيِّبًا ، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا

*Аллахумме инни ес-елюке ил-мен нафия, ве ризкан тайибен, ве амелен  
мутекаббеля.*

### **Дуа след намаз за искане напътствие от Аллах (истихара)**

Джабир ибн Абдуллах, Аллах да е доволен от двамата, е казал: “Пратеникът на Аллах, саллеллаху алейхи ве селлем, ни учеше да искаме напътствие от Аллах за всички дела, както ни учеше на сури от Свещения Коран.” Той казваше: “Ако някой от вас е загрижен за някое дело, нека направи намаз от две части, без да е от задължителните, и да каже: “О, Аллах, напъти ме с Твоеото знание, моля Те да ми дариш способност с Твоята способност и Те моля за великата Ти щедрост! Ти можеш, аз не мога. Ти знаеш, аз не знам. Ти си Всезнаещият тайните. О, Аллах, ако знаеш, че това дело /-тук се назовава конкретната нужда-/ е добро за мен, за религията ми, живота и бъдещето ми - отсъди го за мен и го облекчи, после ме благослови в него! Ако Ти знаеш, че това дело е лошо за мен, за моята религия, живот и бъдеще - отдалечи го от мен и ме отдалечи от него, и отсъди за мен доброто, където и да е то, после ме стори доволен от него!” (Ал-Бухари)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ  
 بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ  
 تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ  
 عَالِمُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ  
 خَيْرَ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي... هَذَا الْأَمْرَ  
 فَأَقْدِرْهُ لِي (عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ) وَعَاقِبَةَ أَمْرِي  
 وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ  
 تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي  
 (عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ) وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةَ أَمْرِي )  
 فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدِرْ  
 لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ

Аллахумме инни есте `хируке би илмик, ве естакдируке би куд-ратик, ве еселюке мин фадликел-азим, фе иннеке текдиру ве ля екдир, ве теалему ве ля еалем, ве енте аллямул-гуюуб. Аллахумме ин кунте теалему енне хазел-емра... хайрун ли фи дийни ве меа-ши ве аакибети емри (аджилихи ве аджилих) фекдирху ли ве йес-сирху ли сумме барик ли фихи, ве ин кунте теалему енне хазел-емра шеррул ли фи дийни ве меаши ве акибети емри (аджилихи ве аджилих), фасрифху анни васрифни анху вакдур лийел-хайра хайсу кяне, сумме ардини бих. Не е съжалявал онзи, който се е допитвал до Твореца и се е съветвал с вярващите, като е придобивал увереност в своите дела.



Всевишният Аллах е казал:

**...и се съветвай с тях по дела-та! А решиш ли (нещо), уповавай се на Аллах! Аллах обича уповава-щите се Нему. (3:159)**

### Споменаване на Аллах сутрин и вечер:

Четене на знамението за Престола (айетул-курси) (2:255).

“Който го изрече сутрин, той се избавя от джиновете до вечерта, а който го изрече вечер, той се избавя от джиновете до сутринта.” (Изведен от Ал-Хахим)

Четене на сура Пречистването (Ал-Ихлас), сура Разсъмването (Ал-Фалак) и сура Хората (Ан-Нас) - който ги изрече три пъти сутрин и вечер, те са му достатъчни за всичко. (Абу Дауд и Ат-Тирмизи)

“О, Аллах, по Твоя воля осъмваме и по Твоя воля замръкваме, по Твоя воля умираме и при Теб е завръщането!” Вечер трябва да се казва: “О, Аллах, по Твоя воля замръкваме, и по Твоя воля осъмваме, по Твоя воля живеем, по Твоя воля умираме и при Теб е завръщането!” (Ат-Тирмизи)

اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ  
نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ

*Аллахумме бике асбахна, ве бике емсейна, ве бике нахя, ве би-ке немут, ве илейкен-нушур.*

اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ أَصْبَحْنَا،  
وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

*Аллахумме бике емсейна, ве бике асбахна, ве бике нахя, ве бике немут, ве илейкел-масир.*

“О, Аллах, дари ми здраве за тялото ми! О, Аллах, дари ми здраве за слуха ми! О, Аллах, дари ми здраве за зрението ми! Няма друг бог освен Теб. О, Аллах, моля да ме опазиш от неверието и бедността! Моля да ме опазиш от мъчението на гроба! Няма друг бог освен Теб.” Горните думи се повтарят три пъти на разсъмване и три пъти при свечеряване. (Абу Дауд, Ахмед, Ан-Нисаи и Ал-Бухари)

اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي  
فِي سَمْعِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي،  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ،  
وَالْفَقْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ  
عَذَابِ الْقَبْرِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*Аллахумме аафини фи бедени, Аллахумме аафини фи сем’и. Аллахумме аафини фи басари ля иляхе илля ент. Аллахумме ин-ни еузу бике минел-куфри, вел-факр, ве еузу бике мин азабил-кабр, ля иляхе илля ент.*

“Осланям се на съвършените Слова на Аллах да бъда опазен от злото на творенията!” Който вечер произнесе три пъти горните думи, не го достига отрова или ухапване на отровна гадина. (Муслим)

# أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

*Езуз би келиматил-ляхит-та-ммети мин шерри ма халек.*

“С името на Аллах, с Чието име нищо не понася вреда нито на земята, нито на небето. Той е Всечуващият, Всезнаещият.” Който произнесе тези думи три пъти сутрин и вечер, той не понася никаква вреда. (Ат-Тирмизи, Ибни Мадже и Ахмед)

# بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

*Бисми-лляхил-лези ля йедурру меасмихи шейун фил-арди ве ля фис-семаи  
ве хувес-семиул-алим.*

“Удоволетворен съм че, Аллах е моят Господар, Ислямът е моята религия и Мухаммед, салеллаху алейхи ве селлем, моят пратеник.” Който произнася тези думи три пъти сутрин и три пъти вечер, на Аллах принадлежи правото да му въздаде удовлетворение в Съдния ден. (Ахмед, Ан-Нисаи и Ат-Тирмизи)

# رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا

*Радиту билляхи рабба, ве бил-ислями дийна, ве би-Мухаммедин саллеллаху  
aleyхи ве селлеме небийя.*

“Осъмнахме с вродените качества на Исляма и със Словото на предаността, и с религията на нашия пратеник Мухаммед, саллеллаху алейхи ве селлем, и с вярата на родителят ни Ибрахим, който бе отдаден на Аллах – единобожник и не бе от съдружаващите с Аллах.” (Ахмед)

Асбахна аля фитратил-Ис-лям ве аля келиметил-ихляс, ве аля диини небийина Мухаммед-ин саллеллаху алейхи ве селлем, ве аля миллети ебийна Ибра-хим, ханийфен муслимен ве ма кяне минел-мушрикин.

Ако е вечер, се казва: “Замръкваме с вродените качества на Исляма и със Словото на предаността, и с религията на нашия пратеник Мухаммед, саллеллаху алейхи ве селлем, и с вярата на родителят ни Ибрахим, който бе отдаден на Аллах единобожник и не бе от съдружаващите с Аллах.” (Ахмед)

أَمْسَيْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ وَعَلَى  
كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا  
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَعَلَى  
مِلَّةِ آبَائِنَا إِبْرَاهِيمَ، حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا  
كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

*Емсейна аля фитратил-Ис-лям ве аля келиметил-ихляс, ве аля диини небийина Мухаммедин саллеллаху алейхи ве селлем, ве аля миллети ебийна Ибрахиме ханийфен муслимен ве ма кяне минел-мушрикин.*

“Пречист е Аллах и Го прославям с възхвала колкото са творенията Му, и колкото е доволството в Душата Му, и тежестта на Престо-ла Му, и колкото е мастилото за Словата Му!” Това се повтаря три пъти сутрин. (Муслим)

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ : عَدَدَ خَلْقِهِ ،  
وَرِضَا نَفْسِهِ ، وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمَدَادَ  
كَلِمَاتِهِ

*Субханеллахи ве бихамдих аде-де халких, ве рида нефсих, ве зи-нете  
арших, ве мидада келима-тих.*

Мухаммед саллеллаху алейхи ве селлем, е казал: Който изрече сутрин и вечер "Пречист е Аллах и всеславен" сто пъти, в Деня на възкресението никой не ще е донесъл по-хубави неща от него, освен който е изрекъл тези думи също толкова или повече. (Муслим)

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ

*Субханеллахи ве бихамдих.*

"Моля Аллах за прошка и се покаявам пред Него" сто пъти на ден. (Ал-Бухари и Муслим)

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ

*Естегфируллахе ве етубу илейх.*

## Споменаване на Аллах при заспиване:

Пратеникът алейхисселям когато отивал в постелята си, всяка вечер събирал дланите си, духвал в тях и изричал: "Кажи: "Той е Аллах - Единствения, Аллах, целта /на всички възжеления/! Нито е раждал, нито е роден, и няма равен Нему!", "Кажи: "Опазил ме Господът на разсъмването от злото на онова, което е сътворил, и от злото на тъмнината, когато настъпи, и от злото на духащи по възлите /магьосници/ и от злото на завистник, когато завиди!" и "Кажи: "Опазил ме Господът на хората, Владетелят на хората, Богът на хората, от злото на шепнещия съблазни /шейтан/, побягващия, който нашепва в гърдите на хората, /шейтан/ от джиновете и от хората!", после обтривал с дланите колкото е възможно от тялото си, като започвал с главата, лицето и отпред по тялото, правейки това три пъти. (Ал-Бухари и Муслим)

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، اللَّهُ الصَّمَدُ ، لَمْ يَلِدْ  
وَلَمْ يُولَدْ ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

*Кул хувел-лаху ехад, аллахус-самед, лем йелид, ве лем юлед, ве лем йекул-  
лаху куфувен ехад.*

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، وَمِنْ  
شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ، وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي  
الْعُقَدِ، وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

*Кул еузу би раббил-фелек, мин шерри ма халек, ве мин шерри гасикин иза  
векаб, ве мин шерри-ннефасати фил укад, ве мин шерри хасидин иза  
хасед.*

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ، مَلِكِ النَّاسِ، إِلَهِ النَّاسِ،  
مِن شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ، الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي  
صُدُورِ النَّاسِ، مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

*Кул еuzu би раббин-нас, мели-кин-нас, иляхин-нас, мин шер-рил вес-васил ханнас. Еллезии юв-есвису фи судурин-нас, минел джиннети вен-нас.*

Който отивайки в постелята си, изрече знамението за Престола (айетулки-курси):(2:255), при него до сутринта постоянно ще има пазител /меляике/, пратен от Аллах и не ще го доближи шейтана. (ал-Бухари)

Който вечер изрече знамения 285 и 286 от края на сура Бакара /Аменеррасулю/: "Пратеника повярва в онова, което му бе низпослано от неговия Господ, повярваха и вярващите. Всеки от тях повярва в Аллах и в Неговите ангели, и неговите писания, и Неговите пратеници. (И казаха:) "Разлика не правим между никого от Неговите пратеници." И рекоха: "Чухме и се подчинихме. Опрости ни, Господи наш! Към Теб е завръщането" Аллах възлага на всяка душа само според силите й. За нея е онова, което е придобила и против нея е онова, което е придобила. Господи наш, не ни наказвай, ако сме забравили или съгрешили! Господи наш, не ни натоварвай с бремене, каквото стовари върху онези преди нас! Господи наш, не ни натоварвай с това, за което сме немошни! И се смили над нас, и ни прости, и ни помилвай! Ти си нашият Закрилник. Подкрепи ни Ти срещу невярващите хора!" (2:285-286)

- те са му достатъчни. (Ал-Бухари и Муслим)

ءَامَنَ الرَّسُولَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ  
 وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ  
 وَرُسُلِهِ لَا يُفَرِّقُونَ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ وَقَالُوا  
 سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ  
 الْمَصِيرُ، لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا  
 مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا  
 لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا  
 تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِيصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ  
 مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ  
 وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا  
 فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

Аменер-расулю бима унзиле илейхи мир-раббихи вел-му`ми-нун, куллюн  
 амене билляхи ве меляикетихи ве кутубихи ве ру-сулих. Ля нуферрику  
 бейне еха-дим-мир-русулих, ве калю се-миана ве етаана гуфранеке раб-бена  
 ве илейкел-масир. Ля юкел-лифуллаху нефссен илля вус`аха, леха ма  
 кесебет ве алейха мектесебет. Раббена ля туахизна ин несина ев ахтаана.  
 Раббена ве ля техмил алейна исран кема хамелтеху алеллези-не мин  
 каблина. Раббена ве ля тухам-милна ма ля такате лена бих. Ваафу анна,  
 вагфир лена, вархамна, енте мевляна, фен-сурна алел кавмил кяфирин.



Когато Мухаммед, саллеллаху алейхи ве селлем, искал да заспи, той полагал дясната ръка под бузата си, после казал: "О, Аллах, пази ме от Твоето мъчение в Деня, когато ще възкресиш Своите раби!"- три пъти. (Абу Дауд и Ат-Тирмизи)

اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ

*Аллахумме кини азабеке йев-ме теб`асу ибадек.*

И казал:

"С Твоето име, о, Аллах, умирам и живея" (Ал-Бухари и Муслим)

بِسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا

*Бисмикел-лахумме емуту ве ахйа.*

Пратеникът, саллеллаху алейхи ве селлем, е казал: "Когато тръгваш към постелята си, извърши обмиването абдест както за намаз, сетне легни на дясната си страна и изречи: "О, Аллах, аз Ти отдадох душата си, поверих Ти делата си, потърсих убежище при Теб от желание по Теб и от страх - няма убежище и няма избавление от Теб освен при Теб. Аз повярвах в Книгата, която си низпослал, и в пратеника, който си изпратил." (Ал-Бухари и Муслим)

اللَّهُمَّ أَسَلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَفَوَضْتُ  
أَمْرِي إِلَيْكَ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ،  
رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَا  
مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي  
أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ

*Аллахумме еслемту нефси илейк, ве февведту емри илейк, ве елдже`ту*

захри илейк, рагбе-тен ве рахбетен илейк, ля мел-джеа ве ля менджеа минке илля илейк, аменту би китабикелле-зи ензелте ве би небийикелле-зи ерселт.

### **Дуа при тревога и уплаха в съня:**

“Чрез съвършените Слова на Аллах, моля да ме опази от Неговия гняв и от Неговото наказание, и от злото на Неговите раби, и от подстрекателствата на шейтаните, и от тяхното присъствие!” (Ат-Тирмизи)

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ  
وَعِقَابِهِ، وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ  
الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَحْضُرُونِ

*Еузу би келиматил-ляхиттам-мати мин гадабиhi ве икабиhi, ве шерри ибадиhi, ве мин хе-меза-тиш-шеятини ве ен йехдурун.*

### **Какво се прави, когато се сънува хубав сън или кошмар:**

Пратеникът на Аллах, саллеллаху алейхи ве селлем, е казал: “Хубавият сън е от Аллах, а кошмарът - от шейтаните...” (Ал-Бухари и Муслим)

Който види насън нещо нежелателно, нека направи следното:

- 1) да духне наляво три път;
- 2) три пъти да помоли Аллах да го опази от шейтана и от лошото, което е видял в съня си;
- 3) да се обърне на другата страна;
- 4) на никого да не разказва съня;
- 5) става, за да извърши допълнителен намаз (нафиле), ако желае това.

“О, Аллах, Теб молим за подкрепа, Теб молим за опрощение, Теб молим за напътствие, в Теб вярваме, пред Теб се покаяваме, на Теб се уповаваме, прославяме Те с всяко добро, Теб възхваляваме за богатата, не Те отричаме. Отхвърляме и страним от онези, които Ти се противят. О, Аллах, на Теб служим, на Теб се прекланяме и покланяме в суджуд, към Теб се стремим и на Теб служим, търсим Твоето милосърдие, страхуваме се от Твоето мъчение. Твоето мъчение застига неверниците.” (Ал-Бейхаки)

اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ ، وَعَافِنِي  
فِيمَنْ عَافَيْتَ ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ ،  
وَبَارِكْ لِي فِي مَا أَعْطَيْتَ ، وَفِي شَرِّ مَا  
قَضَيْتَ ، فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ ،  
إِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ ، وَلَا يَعِزُّ مَنْ  
عَادَيْتَ ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ

*Аллахумме-хдини фимен хеде-йт, ве афини фимен афейт, ве тевеллени  
фимен тевелейт, ве барик ли фима еатайт, ве кини шерра ма кадайт,  
феиннеке текди ве ля юкда алейк, иннеху ля йезиллю мен веллейт, ве ля  
йеиззу мен еадейт, тебаракте раббена ве теалейт.*

#### **Дуата (кунут) при намаза уитр:**

“О, Аллах, напъти ме сред онези, които си напътил, дай ми здраве сред онези, на които си дарил здраве, вземи ме под Свое покровителство сред онези, които си взел под Свое покровителство, благослови ме в онова, което си дарил, предпази ме от злото, което Си отсъдил! Ти отсъждаш, на Теб никой не може да отсъди. Не е унижен онзи, когото покровителстваш и е

безсилен онзи, с когото враждуваш. Благословен Си, Господарю наш, и Си всевишен!" (Изведен от авторите на сборниците с хадиси)

اللَّهُمَّ اِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنَسْتَهْدِيكَ،  
وَ نُوْمِنُ بِكَ وَ نَتُوْبُ اِلَيْكَ، وَ نَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ،  
وَ نُشْنِي عَلَيْكَ الْخَيْرَ كُلَّهُ، نَشْكُرُكَ، وَ لَا  
وَ كَفْرُكَ، وَ نَخْلَعُ وَ نَتْرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ،  
اللَّهُمَّ اِيَّاكَ نَعْبُدُ، وَ لَكَ نُصَلِّي وَ نَسْجُدُ،  
وَ اِلَيْكَ نَسْعَى وَ نَحْفَدُ نَرْجُو رَحْمَتَكَ،  
وَ نَخْشَى عَذَابَكَ، اِنَّ عَذَابَكَ بِلُكْفَارٍ مُلْحَقٍ

*Аллахумме инна нестеййнуке ве нестегфируке ве нестехдик, ве ну`минубике  
венетубу илейке ве нетевеккелю алейк, ве нусни ал-ейкел-хайра куллек,  
нешкуруке, ве ля некфурук, ве нахлеу ве нет-руку мей йефджурук.  
Аллахумме ийяке неабуду, ве леке нусалли ве несджуд, ве илей-ке нес'а ве  
нахфид, нерджу рах-метеке ве нехша азабеке инне азабеке бил-куффари  
мулхик.*

### **Споменаване на Аллах след селям при намаза уитр:**

“Пречист е Пресветият Владетел!” три пъти, като третия път се произнася на глас, гласът се удължава и се казва: “Господарят на меляикетата и на Джебраил!” (Ан-Нисаи)

# سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ

*Субханел-меликил-куддус, раббил-меляикети вер-рух.*

## **Дуа при потиснатост и тъга:**

От Абу Саид ал-Худри, Аллах да е доволен от него, се предава, че е казал следното: "Пратеника, саллеллаху алейхи ве селлем, един ден влезе в джамията и ето, видя мъж от помощниците (ансарите), когото наричаха Абу Умама. Той му каза: "Абу Умама, защо те виждам да седиш в джамията извън времето за намаз?" Отговори: "Грижи ме принудиха и дългове, Пратенико на Аллах." Каза: "Да те науча ли на думи, които след като изречеш, Аллах ще те избави от грижата и ще премахне от теб дълга ти?" Отговори: "Разбира се, Пратенико на Аллах!" Пратеникът каза: "Сутринта и вечерта изречи: "О, Аллах, моля да ме опазиш от грижата и тъгата, и моля да ме опазиш от безсилието и мързела, и моля да ме опазиш от страха и скъперничеството, и моля да ме опазиш от това, дългът да ме сломи и от съкрушението на хората!"- три пъти. (Абу Дауд)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ،  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَأَعُوذُ  
بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ  
غَلَبَةِ الدَّيْنِ وَقَهْرِ الرِّجَالِ

*Аллахумме инни еuzu бике мин-ел-хемми вел-хазен, ве еuzu бике минел-аджзи вел-кесел, ве еuzu бике минел-джубни вел-бухл, ве еу-зу бике мин галебетид-дейни ве кахрир-риджал.*

## **Дуа при скръб:**

“Няма друг бог освен Аллах, Превеликия, Преблагия! Няма друг бог освен Аллах, Господаря на великия Трон! Няма друг бог освен Аллах, Господаря на небесата и Господаря на земята, и Господаря на знатния Трон!” (Ал-Бухари и Муслим)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ

*Ля иляхе иллел-лахул-азимул-халим, ля иляхе иллел-лаху раббул-аршил-азим, ля иляхе иллел-лаху раббус-семавати, ве раббул-арди, ве раббул-аршил-керим.*

“Няма друг бог освен Теб! Пречист си Ти! Наистина бях несправедлив.” (Ат-Тирмизи)

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

*Ля илехе илля енте субханеке инни кунту минез-залимин.*